

Translation of Swedish drama for stage performance

This preview was created at: 16:50 07.10.2026

NOTE! This is a preview of the form. This preview provides an overview of the questions on the application form.

Please do not print and send this form to us. We only accept applications that are filled out and submitted electronically through the applicant portal.

We reserve the right to change the questions during the application period, so the form you fill out electronically may differ from this preview version.

Step 1/4 Applicant and rights holder of the work

Position of the contact person in the applicant organisation (Mandatory)

Please describe the profile of the theatre company submitting the application (Mandatory)

Number of characters: 0 of max 500

I have the right to represent the applicant organisation/institution. I, the authorised signatory or authorised agent for the applicant, hereby confirm that the applicant has no Swedish tax debts or debts due to the Swedish Enforcement Authority and is not in a state of liquidation or bankruptcy.

(Mandatory)

☐ **I confirm**

I hereby declare that the applicant will comply with applicable laws, regulations, government provisions and recommendations in its activities. I also understand that the applicant is obliged to provide supplementary information if the applicant's circumstances change substantially.

(Mandatory)

☐ I confirm

Rights holder of the original work

This work is in the public domain (Mandatory)

☐ Yes

☐ No

Clear the answer

The question below can be filled in depending on what you answered to the question: "This work is in the public domain"

☐ If you answered No above, please click here to answer additional questions

The question below can be filled in depending on what you answered to the question: "If you answered No above, please click here to answer additional questions"

Name of the publisher, agency or other party with whom the applicant has entered into the licence agreement.

The question below can be filled in depending on what you answered to the question: "If you answered No above, please click here to answer additional questions"

Contact person (first and surname)

The question below can be filled in depending on what you answered to the question: "If you answered No above, please click here to answer additional questions"

E-mail address

The question below can be filled in depending on what you answered to the question: "If you answered No above, please click here to answer additional questions"

Postal address / P.O. box

The question below can be filled in depending on what you answered to the question: "If you answered No above, please click here to answer additional questions"

Postcode

The question below can be filled in depending on what you answered to the question: "If you answered No above, please click here to answer additional questions"

A copy of the contract between the applicant theatre company and the rights holder

Accepted file format: PDF, max file size: 10MB/file.

Drag and drop or click to add file.

Step 2/4 Work to be translated

Target group (Mandatory)

- ☐ Drama for stage performance
- ☐ Drama for stage performance for children and young adults

[Clear the answer](#)

Options: Drama for stage performance, Drama for stage performance for children and young adults

Title in Swedish (Mandatory)

Number of pages (Mandatory)

(1 -)

Year of first publication in Sweden (Mandatory)

Swedish Publisher (Mandatory)

Reasons for selecting this play for production (Mandatory)

Please describe why you have chosen to stage this play.

Authors and Co Authors (Mandatory)

Role	Select an option from the drop-down list
Name (first name and surname)	

Add

Total numbers of Authors and Co Authors (Mandatory)

	Female	Male	Not defined	Sum
Authors				
Co-Authors				

Total:

Step 3/4 Translation

Language into which the work will be translated (Mandatory)

Number of planned performances (Mandatory)

Scheduled date of the first performance (Mandatory)

Translator (Mandatory)

Name of translator (first name and surname) *	E-mail address *	Phone number *

[Add new row](#)

[Insert data from excel](#)

A copy of the contract between the applicant theatre company and the translator (Mandatory)

Accepted file format: **PDF**, max file size: 10MB/file, max number of files you can upload is 5.

Drag and drop or click to add file.

A copy of the translator's curriculum vitae (Mandatory)

Accepted file format: **PDF**, max file size: 10MB/file, max number of files you can upload is 5.

Drag and drop or click to add file.

Translation fee according to the contract with the translator (Mandatory)

Info	
Sum	

Currency

Total amount applied for, converted into SEK (Mandatory)

If funding is also being applied for from other sources, please specify

Contact person for financial matters (Mandatory)

Name (first name and surname) *	Position *	Phone number of contact person *	Contact person's e-mail address *

[Add new row](#)

[Insert data from excel](#)

Step 4/4 Appendices

Upload a PDF-version of the original work (Mandatory)

Accepted file format: **PDF**, max file size: 500MB/file, max number of files you can upload is 3.

Drag and drop or click to add file.

Upload a bank verification letter confirming the account holder (Mandatory)

Without this information, we will not be able to process the payment request and pay the grant.

A bank verification letter is a document issued by the applicant's bank. The letter confirms that the stated account belongs to the applicant and contains information such as:

- The recipient's name, address, person/organization number and bank account.
- The bank's name, address and person/organization number
- Contact person at the bank, should we need to contact the bank
- Issuing date
- The letter must be signed or stamped by the bank and submitted as a **PDF-file**
- It must be written in English or Scandinavian language.

If you have already submitted a certificate with this same applicant profile, in connection with a previous application, and the account information has not changed, the system will recognise the information and you do not need to upload the certificate again.

Drag and drop or click to add file.

Information

Please note that you will receive the grant decision approximately eight weeks after the application deadline.

The stage performance must not premiere before that date. This is to ensure that the grant can be acknowledged in the production programme and in any other relevant information material about the stage performance.

If the information about the stage performance does not include this acknowledgement, the Swedish Arts Council cannot pay the grant.